



Macăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVIII nr. 8196

4 pagini 30 bani

Duminică, 10 ianuarie 1971

Noi construcții în județul Arad

Extinderea capacității de producție

La fabrica de cherestea din Bocsig din cadrul Combinatului pentru exploatarea și industrializarea lemnului Arad, a fost terminată și dată în funcțiune o nouă lucrare — extinderea sălii de cazare. Lucrarea contribuie direct la îmbunătățirea activității de producție a fabricii asigurând cantități sporite de abur, necesar alimentării celor șase camere de uscare care au fost construite aici. Se asigură astfel un proces de aburire corespunzător ceea ce conduce la obținerea unor produse de calitate superioară.

Atelier mecanic în comuna Pecica

În comuna Pecica se construiește un atelier mecanic pentru prelucrarea metalelor și efectuarea prestațiilor de servicii în ramura metal al cărui beneficiar este cooperativa meșteșugărească „Înfrățirea” din această comună. Atelierul, care va fi dat în funcțiune în acest an, cuprinde locuri de lucru propriu-zise, centrale termice și un grup social. Aici vor lucra cca. 40 de cooperatori și se va realiza anulul o producție marită de aproximativ 1,6 milioane lei.

Se construiesc dispensare medicale...

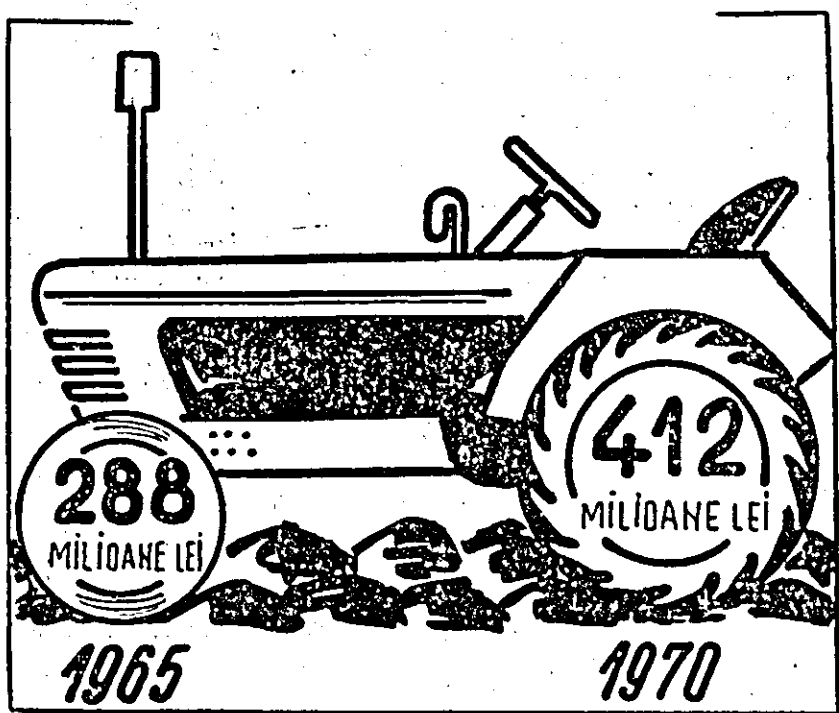
Pentru îmbunătățirea asistenței sanitare și continuarea dezvoltării a bazelor materiale din rețeaua medicală, se aloacă în fiecare an însemnate fonduri. Bunăoară, în comuna Cermel se construiește un dispensar medical uman care va deservi și satele aparținătoare Somoscheg și Avram Iancu. De asemenea și în comuna Cărand se construiește un dispensar medical care va deservi și satul Seleştea, asigurându-se astfel condiții optime pentru o asistență medicală operativă, de calitate, pentru mii de locuitori ai acestor localități.

...și școli

Pentru îmbunătățirea în continuare a desfășurării procesului de învățământ, în multe din localitățile județului se construiesc școli noi. Astfel, în comuna Ghioroc se construiește o școală cu 8 săli de clasă unde vor învăța peste 560 de elevi în satul Chesint (comuna Zăbrani) se construiește o școală cu șapte săli de clasă. Procesul de învățământ va avea astfel la dispoziție noi condiții pentru o desfășurare optimă.

DUMITRU SIRBU,
de la Banca de Investiții Arad

Cincinalul 1966-1970 la ora bilanțului



În anul cincinalului 1966-1970, volumul investițiilor în agricultura județului a sporit treptat. El a fost mai mare în anul 1970 cu peste 120 milioane lei, decât în anul 1965.

Agricultura țării în continuă ascensiune

În cincinalul ce s-a încheiat economia patriei noastre a continuat în ritm susținut dezvoltarea sa ascendentă, armonioasă și echilibrată, rod al politicii înțelepte, profund științifice a partidului. În contextul general al dezvoltării economiei naționale, agricultura a cunoscut importante transformări, bazate pe continuă sporire a bazei tehnico-materiale a unităților, creșterea gradului de productivitate și eficiență în vederea punerii în valoare a potențialului de producție al solului, animalelor și celorlalte mijloace de producție cu care a fost înzestrat

acest domeniu de activitate.

La începutul anului 1970 agricultura țării dispunea de peste 100.000 tractoare, peste 58.000 semănători, de mai bine de 51.000 combine pentru păioase și de o seamă de alte mașini și utilaje agricole moderne.

Paralel cu extinderea mecanizării, în agricultura noastră aflată în plin proces de intensificare și modernizare și-au croit drum tot mai larg, în special în întreprinderile agricole de stat, elemente de automatizare a proceselor de producție ca: instalații automate de aprovizionare cu

furaje și cu apă în complexele de creștere a animalelor, păsărilor etc.

Imprimarea unui caracter modern este ilustrată și de utilizarea pe scară tot mai largă a îngrășămintelor chimice. Amploarea procesului de chimizare a agriculturii este reliefată de faptul că în 1969 s-au folosit 540.000 tone de îngrășăminte chimice, substanță activă, față de 266.400 tone în anul 1965.

Alături de mecanizare și chimizare, lucrările de îmbunătățire funciare constituie una din căile importante în vederea sporirii conti-

nue a producției agricole. Numai suprafața irigată, de pildă, crește de la 285.000 ha în 1965 la aproximativ 900.000 ha în 1970.

În lumina programului de dezvoltare multilaterală, social-economică a patriei noastre, adoptat de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, agricultura s-a afirmat tot mai mult ca una din ramurile de bază ale economiei naționale, ale cărei rezultate răspund cerințelor vieții materiale și spirituale ale poporului nostru, asigurând în același timp creșterea avuției naționale, înflorirea națiunii noastre socialiste.

S-a mărit parcul autobazei

Autobaza din Arad a primit de curând două autobuze noi. Cu acestea parcul de autobuze se cifrează acum la 35. Noile vehicule vor fi folosite pentru a mări numărul autobuzelor care circulă pe unele rute mai aglomerate ca Arad — Sînmartin și altele.

Începând de luni 11 ianuarie, se vor redeschide traseele pentru elevi în direcțiile Șagu, Fiscuț (2 curse, pe zi) și Arăneș.

Intensă activitate în portul Constanța

La danele portului Constanța se află în aceste zile sub operațiunile de încărcare-descărcare peste 40 de nave românești și străine. Mai mult de trei sferturi din volumul acestor operațiuni și al transportului de mărfuri se efectuează cu ajutorul a sute de macarale, tractoare, autostivuitoare, poduri rulante și alte mașini și utilaje de mare randament. Anul trecut au fost puse în funcțiune primele două mari poduri descărcătoare de minereuri, cu o capacitate orară de 1.000 tone fiecare. Creșterea gradului de mecanizare a operațiunilor de manipulare cu circa 20 la sută față de anul 1965, a dus la scurtarea timpului de staționa-

re a navelor aflate sub operațiuni și implicit la dezvoltarea traficului portuar. În anul 1970, bunăoară, în portul nostru maritim au fost supuse operațiunilor de încărcare-descărcare 1.880 de nave românești și străine — cu 293 mai multe decât în primul an al cincinalului recent încheiat.

ÎN CADRUL STIMULATIV AL NOULUI CINCINAL

Comerțul sătesc va cunoaște îmbunătățiri substanțiale în 1971

Planul cincinal pentru perioada 1971-1975 stabilește o serie de măsuri deosebit de importante pentru creșterea bunăstării populare. Un accent deosebit se pune pe îmbunătățirea activității comerciale de stat astfel ca acesta să corespundă într-un grad mai mare cerințelor de consum ale populației. Corespunzător creșterii puterii de cumpărare, volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prin unitățile cooperative de consum din județul nostru va spori în anul viitor cu 64 milioane lei. Sint prevăzute creșteri însemnate în sectorul alimentației publice cu aproximativ 18 la sută din care la producția proprie 16 la sută. Acest lucru se va realiza și prin dezvoltarea laboratoarelor de cofetărie, diversificarea preparatelor din carne prin bucătării proprii ale unităților cooperative, sporirea cantităților de produse, prin carmanagerii. Se vor înregistra importante creșteri față de realizările anului trecut la unele produse nealimentare: confecții, încălțăminte, tricotaje, articole de menaj și de

Un „examen” trecut cu succes

Primele zile ale lui 1971 au adus copiilor bucuria sănătoșului, a oamenilor de zăpadă, a hîrjnelor și veselelor „bătăi” cu omăt. Pentru feroviarii însă zăpada și deopotrivă vîntul și înghețul sint departe de a însemna bucurie. Frigul, poleul îngheață semnale, rup firele telefonice, conturbă comunicațiile. Perfidă pentru ei, zăpada se strecoară pe la macaze formînd poșchițe, cruste gata să le blocheze, să pună în pericol manevrele; vizibilitatea e mult redusă. Feroviarii sint în alertă.

La secția de centralizare și telecomandă nr. 2 Arad domnește o activitate febrilă. Ordinea firească a turelor de serviciu este uitată. Nu mai ține nimeni cont de odihnă, de foame... Oamenii sint prezenți, gata să plece unde este nevoie, unde solicitările sint mai mari. Nevoie este, și nu puțină.

Pe linia Arad—Săvișrin, de-a lungul Văii Mureșului au înghețat (la propriu) aproape toate semnalele. E nevoie de o intervenție rapidă pentru a le asigura funcționarea normală. Oamenii acționează. Rapid, cu toate forțele, eficiente. Pe linia Brad, între stațiile Almaș și Gurahont s-a rupt un fir întrerupînd circuitul regulatorului de circulație. Dispozițiile privind circulația trenurilor nu mai pot fi transmise. Vasile Margea, șeful sectorului Gurahont, împreună cu un lucrător, a luat el însuși o dreznă și a plecat pe linie. Nu e ușor, dar în cel mai scurt timp circuitul e restabilit.

Mai greu, poate ca oriunde, este în stația CFR Arad. Delicatele mecanisme ale centralizării electrodinamice sint în pericol de a-și perturba funcționarea în orice moment. Toți lucrătorii sectorului CED sint însă prezenți la po-

FEROVIARIÎN LUPȚĂ CU VITREGIA IERNII

turi. Alături de cei aflați în tura de lucru obișnuită au venit și colegii din celelalte ture. Electromecanicul principal Ștefan Toth, electromecanicul Petru Sfira, Ioan Danțoș nici nu au mai plecat acasă. Au domiciliul în localități învecinate și drumul pînă acasă înseamnă pierdere de timp. Or, timpul este deosebit de prețios. Nici Viorel Pascu, Ioan Mocanu, Ilie Urs, Tiberiu Dineș nu și-au „pierdut” timpul cu odihna. Au dat doar o fugă pînă acasă și — înapoi la datorie.

— Și toate acestea, din proprie inițiativă, din îndemnul conștiinței, a răspunderii pe care o resimt pentru buna desfășurare a circulației feroviare — ne spune tov. Alexandru Mateșan, secretarul organizației de partid a secției. Este rezultatul muncii educative desfășurate de organizația de partid, este rezultatul exemplului mobilizator pe care îl dau comunistii care, și de astă dată, sint în frunte, acționînd cu hotărîre.

Tovarășul inginer-Victor Codilă, șeful secției, ne spune că în aceste zile, cu toate condițiile dificile create de iarnă, nu s-a produs nici o perturbare în circulația trenurilor din vina instalațiilor de centralizare și telecomandă pe care le deservește secția.

— Fărăsc, cunoscînd greutățile pe care le poate cauza iarna, noi am luat din timp măsurile necesare. Sint totuși situații — cum au fost în ultimele zile — cînd e nevoie de o mare mobilizare de forțe, de toată capacitatea și dăruirea pentru a face față tuturor greutăților care apar. Pentru că fiecare deranjament trebuie remediat în minimum de timp astfel încît să nu afecteze activitatea feroviară. A fost un examen pe care lucrătorii secției l-au trecut cu succes.

Un examen, nu numai al priceperii și destoiniciei profesionale, ci poate chiar mai mult, al conștiinței și răspunderii. În plină desfășurare de forțe larma mai supune colectivul secției la asemenea examene. Va găsi însă de fiecare dată forțe capabile să depășească momentele de dificultate.

A. DARIU

IN ZARUL DE AZI

— Orizont literar artistic

Pagina a II-

— În tabăra de iarnă a elevilor

pagina a III-

— De ici...de colo

pagina a III-

— Orientul Apropiat

pagina a IV-

În experimentare

Hibrizi de cereale și plante tehnice de mare productivitate

Stațiunea experimentală Volul lui Traian, din Dobrogea, experimentează noi hibrizi de cereale și plante tehnice de mare productivitate, în vederea introducerii lor în producție. După încercările pe loturile experimentale, hibridul simplu de porumb 301, creat la Institutul de cercetări pentru cereale și plante tehnice de la Fundulea, a dat producții de peste 10.000 kg boabe la hectar în condiții de frigore. Hibridul va fi extins anul acesta în unitățile agricole din zona centrală irigată a județului Constanța, în care scop stațiunea a asigurat sîmînța necesară pentru circa 30.000 ha.

În acest an, cercetătorii dobrogeni continuă experimentările în vederea introducerii în producție a hibrizilor simpli de floarea-soarelui 52 și 53, cu o producție de aproape 4.000 kg la hectar, procent mare de ulei, precocitate și cu caracteristici care permit mecanizarea în întregime a lucrărilor de înțetire și recoltare. Ei au prevăzut, de asemenea extinderea mai multor soluri de grîu în cultură irigată, furnizarea de sîmînțe, și generalizarea metodei cu ajutorul căreia se obțin anual două recolte de grîu de pe aceeași suprafață.



Întreprinderea „7 Noiembrie” din cadrul Combinatului alimentară Arad. Imagine cotidiană din secția preparate la fabricii de lichior.



La fabrica „Victoria” fondurile de investiții se concretizează în utilaje tot mai perfecționate. UN FOTOGRAFIE — o nouă mașină de leput suprafețe de ghidare.

Foto: M. CÂNCIU

magazine universale cu buget Nădab și Taut, o brutărie modernă la Virful. De asemenea, vor începe lucrări pentru noi construcții de magazine universale la Pateu, Hălmașiu, Sebiș, Curtici, Sofronea, Cîir. Vor fi întreprinse ample acțiuni pentru modernizarea unităților comerciale, prin amenajări la magazinele metalo-chimic din Ghioroc, Satu Nou și Socodor, magazinele din satele Măgălicea și Ususău, alimentarea din Buteni, extinderea magazinului universal din Zimand. Alte 56 unități de desfaceri din mediul sătesc vor fi modernizate, dotate cu mobilier și utilaje corespunzătoare. Pe linia prestațiilor de servicii cooperative de consum și-a prevăzut să înființeze 100 secții noi, 62 de profile, ceea ce va duce o substanțială îmbunătățire a serviciilor populației, la satisfacerea cerințelor într-un grad mai înal-

AL. STEPANESCU

(Cont. în pag. a III-a)

Orizontul literar artistic

TEATRUL DIN ARAD ÎN ACTUALITATE

SEMNIFICAȚIA ȘI IMPLICAȚIILE UNUI PREMIU

O distincție binemeritată a venit recent să răsplătească eforturile și reușitele alinate de Teatrul de stat din Arad în ceea ce privește punerea în scenă a pieselor românești: premiul pe 1970 pentru promovarea dramaturgiei originale, decernat de Comitetul de stat pentru cultură și artă.

În lumina îmbrăcării evenimentului am invitat pe Dan Alexandrescu, directorul Institutului, pe Enric Roșcovici, secretarul literar și pe actrița Elena Drăgoi la un coloquiul pe tema orientării și a preferințelor teatrului nostru pentru un repertoriu autohton.

— În paginile ziarului nostru am avut adesea plăcerea de a comenta la pe un fapt pozitiv frecventele așteri ale teatrului arădean din umeri ai unor români, clasici și contemporani. Știați înainte de obținerea



Moment din spectacolul cu piesa „Camera de alături” de Paul Everac

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Alături de repertoriul axat pe autori români l-au avut și spectatorii. În repetatele sondaje pe care le-am făcut, o bună parte dintre ei și-au exprimat preferințele și afinitățile cu teatrul românesc.

— Dumneavoastră, Elena Drăgoi, în calitate de actriță, ce ne puteți spune în această privință? Elena Drăgoi: Dramaturgia noastră clasică, se știe, oferă multe roluri frumoase, complexe, fascinante pentru actori. Cred că se poate afirma acum, fără teamă de exagerare, că și teatrul românesc contemporan are roluri cu mare forță de atracție. Și apoi, indiferent dacă sînt clasice sau contemporane, uneori piesele românești mai au în plus acel ceva cum s-a spus — forța ei. Poate voi fi mai bine înțeleasă dacă voi da un exemplu. În „Viteazul” de Paul Anghel, am interpretat rolul călugăriței Teofana, mama lui Mihai. Personajul are ceva de tragedie antică și în același timp un parfum arhaic românesc, de beladă, aș zice. Am fost la Cozia la mormintul Teofanei, mărțurisesc că a fost tulburător pentru mine... Fiurul acesta nu mi-l putea da înțelegerea cu un personaj născut pe alte meleaguri.

— În urmă cu vreo trei-patru ani se vorbea adesea de o criză a dramaturgiei românești contemporane, raportată la poezie sau la proză. Credeți că astăzi se mai poate vorbi de așa ceva?

Dan Alexandrescu: Nu. Categoric nu! A existat, o adevărată, la un moment dat, un oarecare aspect născut din tributul plății schematicității. Dar astăzi situația e alta. Autorii ca Paul Everac, Alexandru Mirodan, D. R. Popescu, Aurel Baranga, Ion Bălesu, Teodor Mazilu pot intra în competiție cu personalitățile dramaturgiei universale contemporane.

— Premiul pe care l-ați câștigat are, probabil, darul de a vă stimula și pe mai departe ambițiile în direcția valorificării creației teatrale românești.

Dan Alexandrescu: Supoziția este pe deplin întemeiată. Vom juca în premieră pe țară „Ape și oglinzi” de Paul Everac o piesă ce are ca pretext invidiile, la „Studio” vom realiza un spectacol coupé Teodor Mazilu și, în sfîrșit, ne preocupăm de foarte interesantă piesă „Serții” al cărei autor este Constantin Munteanu, de numele căruiu cred că se va mai vorbi.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

— Așadar, după cum vedeți, premiul ne obligă.

• EVOCĂRI • EVOCĂRI • EVOCĂRI • EVOCĂRI •

ION MINULESCU, un spirit novator al poeziei românești

„Binecuvîntările vin de obicei pentru adevărații credincioși ai artei, după ce lăsa a crescut pe mormintul lor”. Cuvintele apăsătoare începului secolului nostru într-o publicitate literară care intenționa să promoveze o direcție nouă în literatura românească, legată de numele Minulescu, de la a cărui naștere se împlinesc în aceste zile 90 de ani. Poet de o factură nouă pentru acele vremi, deopotrivă prozator și autor dramatic, confundându-se cu spiritul novator în literatura română, Minulescu este nu în deajuns de popular la noi, în ciuda faptului că versurile sale delectează deopotrivă cititorii de toate vârstele. Situația s-a perpetuat așa din vremea în care trăia poetul, poate datorită aureolei insolite create în jurul marelui admirator al simbolizilor francezi descinși din Baudelaire.

— De altfel, mărturiile contemporanilor poetului ne relevă un personaj neobișnuit ca tinută exterioră și ca formă spirituală, considerat nu o dată excentric, era unul din obișnuiții de la Capșa, acel salon al literaturii românești.

Poetul descinse astfel din frământatul Paris al începutului de secol unde plecase pentru a studia dreptul, intenții devorate de patima literelor și mai ales de ispita boemiei pariziene. Acolo a trăit Minulescu revelația noii arte, familiarizându-se cu mediul și opera simbolizilor francezi dintre care avusese prilejul să cunoască cîteva.

Întors în țară, identificat spiritualmente cu noua mișcare literară, poetul își va declara deschis opiniile și intențiile în articole cu caracter de manifest artistic, susținute de o pleiadă de tineri între care și temporar — arădeanul poet Al. T. Stamatiad. Acești tineri — spunea Minulescu — nu sînt decît expresia fatalelor legi ale evoluției. Și nu caută lucruri noi, căci lucruri noi nu există. În noi caută decît forme noi pentru lucruri vechi... Individualitatea în artă, păstrarea formulelor învățate de la cei bătrîni, tendința spre ceea ce este nou, a nu exagera din viață decît părțile caracteristice, a da la o

Cîntec de leagăn

Nani, nani...
Dormi în paza nesecatului izvor
De priviri
Ce te-nfășoară ca-ntr-o haină de mătase,
Nani, nani...
Ochii mamei au vegheat întreaga noapte,
Și-acum dormi, căci obosește dorm și florile din vase,
Și parfumurile lor,
Toate, unul cte unul, pe-al tău leagăn se cobor.
Nani, nani...
Dormi în vraja-mpletiturilor de șoapte
Ce pătrund printre perdele
Și te-ndămnă:
Dormi, căci somnul a cuprins de mult grădina —
Lacul,
nuferii,
castanii,
stînjeneii
și glicina —
toate dorm.
Dorm toate-n paza albelor priviri de stele...
Dormi și tu —
Prin candelabre, iată-adoarme și lumina,
Dormi,
Și somnul tău să fie mai senin ca infinitul
Oglindit în necuprînsii ochi albaștri de femeie,
Visul tău să fie visul înșulelor Boromee,
Visul tău să fie totul,
Tot, precum e răsăritul
Începutul celor bune și sfîrșitul celor rele.
Nani, nani,
Dormi în paza Ursitoarelor,
Și anii
Să te-înbrace-n infinitul fericirii.
Nani... nani...

lectase prin creație și în proză și dramaturgie, parte a creației mai puțin cunoscută decît „Romanele...” nu mi sînt puțin realizată sau interesantă. Se detașează din sîrul acestor creații savurosul roman autobiografic „Corigența limbii române” — de-o fascinantă vrajă adolescentină. Dincolo de subiectivismul intrinsec unui creator liric, Minulescu a rămas totdeauna un modest, de-o rară obiectivitate cu sine însuși. A pășit în neant în amurgul unor vremi zbuciumate

DUMITRU VANCU

PAUL VERLAINE

ADÎNC AZUR

Adînc azur peste clădiri,
Atît de clar!
Un trîf de pom, peste clădiri,
Vîstește rar.
In cer se leagănă zvonuri
De clopot lin.
Sub frunza tainicei zvoniri,
Suav suspin.
O, Doamne, viața e afar,
Atît de bună!
Ge pasnic zgomot de afar,
Din străzi răsună;
Ah, ce-ai făcut, iar și iar
Plîngînd răspunde,
Și anii tineri, iar și iar,
Unde sînt, unde?
In românește
de G. GEORGESCU

delairiene, creionînd tablouri pariziene și în fine o serie de poezii ca: „Marină”, un „Apus de soare”, un „Cîntec de toamnă”, vestitoare ale muzicii verlainiene de mai tîrziu.

Rînd pe rînd parnasian și baudelairean, poetul luptă vîdit împotriva oricărei influențe străine. Volumul următor „Les fetes galantes” (1869) este și el tributator unor modele: interferențe dintre pictură și muzică și poezie. Abia mai tîrziu, în 1870-71, cînd evenimentele din viața lui Verlaine se vor precipita, opera sa se va degaja de orice influențe, va deveni originală, poetul va fi el, cel „de-avîrat”.

Dragostea și căsătoria cu Mathilde Monte de Fleurville îi va inspira versurile din „La Bonne chansoni”. Poetul cîntă fericirea tinărului încrezător în steaua lui cea bună, dornic de o inimă iubitoare și de un cămin cald. Aici celebra sa poezie „La lune blanche/ hait dans les bais...” (Luna de var/bate-n pîdure...)

Între 1871-72 Verlaine trălește în intimitatea lui Rimbaud și concepțiile lui despre poezie se orientează după lupta de sentimente exprimate în imagini vari, ale acestui adolescent mai, tînar decît el cu zece ani. Întîlnirea e decisivă pentru Verlaine. El învață să fie personal, să se exprime el însuși direct, simplu. „Romanes sens paroles” este primul volum de acest fel, este expresia unei arte originale, personale: noțiuni fugitive de stări sufletești, mîhniri neexplicabile, peisaje citadine, nesiguranta zilei de mîine. Îl pleut dans mon coeur / comme il pleut la ville/ (Un plîns suspîn în inimă/ ca ploaia pe-oras). Plînsul era determinat de drama vieții lui Verlaine. Tinărul se bucură de o reputație bună în lumea literatilor, este autorul poemelor la modă, salutate cu căldură de Victor Hugo, Mallarmé, Theodor de Banville, dar în același timp tră-

lește o mare dramă personală, determinată de menajul său prematur dezunit și de înclinația spre băutură care la un moment dat pusese stăpînire pe el. Verlaine își va recăpăta liniștea abia mai tîrziu. La Mons primește Verlaine primele exemplare din „Romances sans paroles”, versuri profund influențate de Rimbaud și în același timp originale. Poezia lui Verlaine, redevinută obiectivă vrea să fie un mijloc de cunoaștere a lumii surprinsă în mișcarea sa, în contradicțiile sale, în muzica sa de neuitat, o lume prin excelență sensibilă. Poetul își recăpăta calmul, întrevode rugămintele unei vieți normale, fără vicii. Furtuna cea mare a trecut, calmul, liniștea, vor fi vizibile în „Sagesse” (un alt volum) Revenit în Franța în 1875, încearcă o reimpăcare cu Mathilde, apoi se va stabili în Anglia pentru cîteva ani, revine din nou în Franța unde este rînd pe rînd profesor, fermier etc. În această perioadă el va publica „Amour” în 1888, „Parallelement” în 1889, „Dediceces” în 1890, „Bonheur” în 1891. Cum va apare Verlaine în toată această perioadă? Verlaine a redevinut poet, poet adevărat pentru că a fost sincer pînă la recunoașterea celor mai înșoșate turpitudini, spre a se înalta din nou, spre idealurile cele mai curate. Verlaine rămîne un poet uman fiindcă a simțit alături de el inimile celor în suferință, pentru că a înțeles sufletul omului simplu, cîntînd și sincer. Adevăratul Verlaine a fost un îndrăgostit de viață a exprimat direct ceea ce a simțit, fără ocultării, în versuri de o muzicalitate desăvîrșită. Poezia românească de la Ștefan Petefi la Bacovia, de la Minulescu la Philipide este vlu influențată de lirica verlainiană.

AURORA UDUDE

Concurs de poezie

Studioul de radio Timișoara organizează, în întîmpinarea sărbătorii semicentenarului Partidului Comunist Român, un concurs de poezie, intitulat: „Oda partidului”. Concursul se va desfășura în perioada ianuarie-aprilie 1971 și va fi dotat cu:

- premiul I a 1.000 de lei;
- premiul II a 750 de lei;
- premiul III a 600 de lei;
- 3 mențiuni a 300 de lei fiecare.

Lucrările vor fi selecționate de către un juriu alcătuit din redactori ai studioului, precum și colaboratori externi de prestigiu (cadre didactice universitare, scriitori, oameni de cultură și artă).

Redacția își rezervă dreptul să difuzeze lucrări în timpul desfășurării concursului. Poeziile trebuie să aibă ca temă viața socială contemporană, recitul de luptă al poporului nostru, transformările petrecute în conștiința oamenilor.

La concurs pot participa scriitorii, membri ai cercurilor literare, cadre didactice, studenți, elevi, toți cei care au pasiunea scrisului. Lucrările vor fi trimise pe adresa: Studioul de radio Timișoara, str. Cluj nr. 24, cu mențiunea „Pentru concurs” pînă cel tîrziu 15 aprilie 1971.

Consemnarea discuției

STELA GABOR



... și din „Despot Vodă” de V. Alexandri

MANUSCRISE

CORNELIU H. ZENOVIANU — Cele două poezii trimise redacției noastre (Fabula 50, Părerile unor critici) nu pot fi publicate, fiind nerealizate din punct de vedere literar. Prima din ele, prolixă și incertă ca gen, conține un mare număr de opinii și aprecieri referitoare la etica umană, înșirate însă dezordonat, fără legături logice. Intitulnd-o „fabulă” era necesar să o încadrăm în specificul speciei care, printre altele, solicită simplitate, claritate, o morală lesne pricepută, concizie. Așteptăm alte lucrări.

MILENA: — Cele patru poezii trimise pentru „Carlatide” nu au putut fi publicate fiind primite de noi prea tîrziu, cînd suplimentul era deja sub tipar. Dar și așa ele nu întruiesc condițiile indispensabile unei lucrări literare publicabile. Este îmbrăcător faptul că vă

preocupă tematica de actualitate. Am surprins în versurile despre natura locurilor unde bănuim că v-ați stabilit o stare sentimentală reală, o emoție sinceră. În celelalte poezii transpara dorințe de a evoca oameni dragi ca și idei și opinii despre viață, despre rostul uman. Ceea ce nu ați realizat încă este încrederea perfectă înfinată, în cerințele obligatorii ale literaturii poetice. Alegînd versul clasic trebuia să respectați ideea de ritm și rimă la rigoriile de cea singură v-ați supus. Poeziile sînt descripțiviste, lipsite de concizia necesară. Drumul de la simpla versificație pînă la imaginea poetică veritabilă este lung și va trebui să-l parcurgeți, cultivîndu-vă pasiunea de a scrie (sau poate talentul) prin lecturi intense din domeniul poeziei. I. J.

În apropiere de orașul Lipova se află una din pitorești stațiuni din județul nostru: Băile Lipova. De câteva zile, liniștea acestei mici localități — gazda unei tabere de iarnă pentru elevi — s-a destrămat. „Atmosfera” e încălzită de veselie, voce bună și optimism. Imprejurimile vîlelor s-au transformat în pîrtii de schi și schi, în adevărate terenuri de „luptă” cu... zăpada.

privit cum miinile, obișnuite cu pagina cărților și minuirea condeielor, se acomodează acum cu bețele și cu legarea schiurilor. Discutind cu directorul taberei, tov. Benone Stan, am aflat că cei 86 de oaspeți ai Băilor

cursii, sub conducerea unor ghizi competenți, spre diferitele obiective din împrejurimile taberei. Pe această linie se înscriu excursiile organizate pentru vizitarea orașului și a muzeului din Lipova, la Cetatea Soimș

roase întreceri sportive de schi sănău, tenis de masă și șah, adevărate campionate ale taberei. El a fost completat cu activități culturale-artistice.

LA SFÎRȘIT DE VACANȚĂ În tabăra de iarnă a elevilor

Lipova sînt reprezentanții celor mai buni elevi uciști din liceele, școlile profesionale și chiar școlile generale ale județului. Diversitatea acțiunilor organizate a asigurat ocuparea permanentă a timpului. De dimineață și pînă seara tirziu elevii au efectuat interesante ex-

și la alte obiective. Cei care i-au însoțit pe elevi în aceste excursii ne-au vorbit de glumele și veselia exuberantă care au dominat tot timpul despre drumul de întoarcere care în ciuda oboselei a fost foarte plăcut. Programul zilelor de neuit (3-9 ianuarie) a cuprins nume-

Am făcut cunoștință cu cițiva din „locuitorii” taberei, cu cei care s-au remarcat la diferitele activități culturale-sportive, cu Carolina Ilica (de la Liceul pedagogic), Virgil Stamate (Școala generală Radna), Dumitru Terceanu (Liceul Nădlac), Mariă Sas (Liceul economic) și cu mulți alții. Pe fața fiecărui puteai citi bucuria și entuziasmul tineresc, pecetea unei odihne active, care va avea, fără îndoială, un efect pozitiv în noul trimestru al anului școlar care începe acum.

Pe nesimțite seara se lasă și acum muzica își face efectul: se dansează, se fac cunoștințe, se leagă prietenii. Intr-un colț, adunați în jurul unei mese, un grup de elevi arădeni își împărtășesc impresiile sportive ale zilei. La sfîrșitul serii zgomotele dispar încet, și liniștea pune stăpînire peste cocheta așezare a Băilor Lipova.

ȘT. IACOB

CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă astăzi, 10 ianuarie 1971, ora 11, în sala Palatului cultural, un CONCERT SIMFONIC.
Dirijor: ELIODOR RĂU.

Dirijorul corului: PAUȘ PARADENCO.
Solisti: EMILIA PETRESCU — Artistă emerită — EDITH MATHE, AUREL GHENDER, HELGE BOMCHES.
În program: REQUIEM pentru solști, cor și orchestră de W. A. Mozart.
Biletete se găsesc la agenție, iar înainte de concert la casa Palatului cultural.

Teatre

TEATRUL DE STAT
Astăzi, 10 ianuarie, ora 15.30 „Mincinosul” iar la ora 19.30 „Mincinosul” (abonament seria L).
TEATRUL DE MARIONETE
Astăzi, 10 ianuarie, ora 10.30 „Povestea porcului”.

și societate în literatura lui Alberto Moravia”. Vorbeste: lector univ. Marius Birăescu, Timișoara. Marți, 12 ianuarie, ora 18.30 „Aspecte demografice ale Aradului” — simpozion (cu proiectii de documente) participă dr. Oprea Lăzărescu, prof. Lucian Emanu, prof. Eugen Gluck, Andrei Cioclaru, directorul Arhivelor Statului. Miercuri, 13 ianuarie, ora 17: „Se pot citi și transmite gândurile?” Vorbeste: prof. Mihai Popa. Joi, 14 ianuarie, ora 17: „Paradentozele — cauze și mijloace de combatere”. Vorbeste: dr. Dan Tomuța. Vineri, 15 ianuarie, ora 17: „Eșecul planului „Leul de mare” (Bătălia Angliei) urmat de film artistic. Vorbeste: prof. Eugen Gluck. Acțiunile au loc în sala Casei prieteniei din B-dul Republicii nr. 78, etaj I. Informații telefon 17-13.

Programul Universității populare

Luni, 11 ianuarie, ora 17: Tara malgasă. Insula lunii și a comorilor. „Binecuvîntarea” Madagascarului (cu proiectii). Vorbeste prof. Mihai Toacsen. Luni, 11 ianuarie, ora 18.30 „Educația moral-cetățenească a elevilor, obiectiv central al muncii dirigintului”. Vorbeste prof. Grigore Sarlău, inspector școlar. Marți, 12 ianuarie, ora 17 „Raportul dintre om

UNIVERSITATEA POPULARA
ANUNȚĂ: Cursul special organizat în colaborare cu Casa corpului didactic pentru educatoarele /înscri-se la gradul II/ își începe activitatea luni, 11 ianuarie a.c., ora 18, la Liceul nr. 5.

DE ÎCI

Semne bune
În primele șapte zile ale acestui an, deși condițiile atmosferice n-au fost tocmai favorabile fără zăpada destul de abundentă a îngreunat mult circulația auto-vehiculelor, pe tot cuprinsul județului Arad nu s-a semnalat nici un accident de circulație. Cum se spune, anul a început bine, circulația se desășoară... ca pe roate.

cinșta unui cetățean și a furat o blană, pe care intenționa s-o vîndă ca să aibă bani pentru jocurile de noroc. A fost însă descoperit și s-a convins că blana altuia nu ține de cald. De n-ar uita morala.

Din lac în puț
Observînd că li so tot împuținează giștele, cetățenii de la marginea cartierului Sînicolaul Mic s-au pus pe gînduri. O fi vreo vulpe? Punîndu-se la pînă, au văzut că „vulpea” era cu două picioare — Lidia Lucașu de pe strada Tarafului nr. 12/A. Urmărită pînă acasă de cetățeni, aceștia au descoperit în curtea ei o parte din giștele lor — cele care n-au fost încă „valorificate”. Crezînd că-l va face mai „înțelegător” pe ofițerul de miliție care cerceta cazul, Lidia Lucașu a încercat să-l mituiască, introducîndu-i în buzunar un plic cu 500 lei. Cu aceasta n-a făcut însă decît să-și agraveze situația. Avînd pînă acum șase condamnări, a încercat s-o ocolească pe a șaptea. Dar a eșuat.

Și a trecut anul nou...

De mai mulți ani, consiliul popular al comunei Vărădia de Mureș tot promite locuitorilor din satul aparținător Lupești că de revelion vor avea lumină electrică. Anul acesta precis — a spus în 1970 consiliul popular. Dar iată că lupeștenii și-au petrecut revelionul tot la lampa cu petrol, uitîndu-se la stîlpii care putrezesc pe marginea drumului, plantați și replantați de multă vreme. Un grup de cetățeni din sat ne întreabă că oare și revelionul din 1972 îl vor petrece tot așa? Întrebarea nu e grea, răspunsul e mai dificil pentru noi. De aceea, lășăm să-l dea tot consiliul popular din Vărădia.

Cine se amestecă cu țărițe...

Deși cunoștea proverbul, Ioan Roșca a intrat la IAS Ceala cu gînduri rele. Lucrînd aici cîndva, a mai săvîrșit un furt, dar a beneficiat de grațiere și astfel n-a executat pedeapsa. Acum, vîzînd în curte o remorcă încărcată cu saci de țărițe, a început să care sacii peste gard. La al cincilea a fost observat de muncitori și dat pe mina organelor de miliție. Trimis la procedură de urgență acum va executa și pedeapsa restantă.

Blana altuia nu ține de cald

Tînărul Francisc Gurzău din Arad a deprins cam de vreme năraul jocurilor de noroc. Și precum nu muncea, decît nu ciștiga dar cheltuia, banii de buzunar primii de la mama sa nu-i ajungeau niciodată. Într-o bună zi el s-a dus pe strada Remus nr. 6, unde a spart lo-

DE COLO

MICA PUBLICITATE

- VIND casă nouă, ocupabilă, tip vilă, str. Titan 4, Mureșul (8)
- VIND apartament ocupabil imediat, informații duminică str. Avrig 45 (22)
- VIND apartament ocupabil, 2 camere dependințe, Halic, str. Tribunal Axente 14 (25)
- VIND Trabant Combi 600, în stare bună, str. Făgăraș 13 (27)
- VIND cazan de baie din aramă, și tobe de teracotă telefon 44-59 (23)
- VIND 2 motoare de 1CP și 1 de 10 CP, 2 cazane de fierț (uică cu 20 lt., și unul de 130 lt., 1 masină Singer mare, 1 aparat de sudură monofazic, precum și 1 resou de aragaz cu butelie, str. Aurel Vlaicu 37 (28)
- VIND urgent Warsava 203 tip nou, pret convenabil, telefon 47-92, orele 18-21. (29)
- VIND mașină Dacia 1300, Timișoara, str. Olcea 11, telefon 23-78-3. (31)
- VIND cuptor de găt electric cu patru ochiuri, str. Postăvarul 23, apartament 15, între orele 16-17 (33)
- VIND casă, cu grădină, ocupabilă imediat, str. Rozelor 96, Grădiște. (40)

- VIND piatră brută pentru fundație, str. Steagului 78, Sînicolaul Mic. (37)
- VIND casă, 4 camere, baie, grădină cu vie, Ghioroc nr. 61. (34)
- VIND urgent, cu preț convenabil, casă 3 camere, dependințe Arad, central, telefon 79-72 (35)
- SCHIMB una cameră, bucatărie, baie, centru, pentru 2-3 camere, dependințe, telefon 26-81, după ora 21. (25)
- SCHIMB locuință. Cedez Bravșov apartament 3 camere, dependințe, încălzire centrală, proprietate personală, dorosc Arad asemănător. Informații telefon 38-81.
- MEDITEZ matematică, informații telefon 69-29, orele 7-8 dm. (36)
- PIERDUT legitimație de fabrică, eliberată de 30 Decembrie, pe numele Frenți Maria, declar nulă. (24)
- PIERDUT legitimație, eliberată de fabrica 30 Decembrie, pe numele Schutz William, declar nulă. (32)
- PIERDUT legitimație, eliberată de fabrica 30 Decembrie, pe numele Meșter Teodor, declar nulă. (38)
- PIERDUT legitimație, eliberată de fabrica 30 Decembrie, pe numele Sugar Ilona, declar nulă. (39)

ÎNTRERINDEREA DE LOCUINȚE ȘI LOCALURI

Arad str. Hunedoarei nr. 42
execută lucrări de reparații interioare la locuințe, prestații pentru populație, după cum urmează:
— zidărie interioară,
— schimbări în lucrări de timplărie,
— tencuieii interioare,
— zugrăveli-vopsitorii,
— pardoseli de parchet și beton,
— instalații electrice interioare. (44)



cinematografe

DACIA: „În ghiarele invizibile ale dr. Mabuse”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
STUDIO: „Căpitanul Florian”. Orele: 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20.
MUREȘUL: „Șoimii”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
TINERETULUI: „101 Dalmațieni”. Ora: 11 și „Ultimul Mohican”. Orele: 14, 16, 18, 20.

VICTORIA: „Întîlnirea”. Orele: 11, 15, 17, 19.
PROGRESUL: „Splendoare în lărbă”. Orele 15, 17, 19.
SOLIDARITATEA: Ora 15: „Prietenii fără grai”. Orele: 17, 19: „Prietenii fără grai” și „Păcatul dragostei”.
GRĂDIȘTE: „Noaptea generalilor”. Ora: 18.
LIPOVA: „Z”.
INEU: „100 de carabini”.
CHIȘINEU CRIȘ: „Hibernatus”.
NĂDLAC: „Pan Wolodyowski”.

CURTICI: „Ghici cine vine la cină”.
PINCOTA: „Salariul groazei”.
SEBIȘ: „Întoarcerea Dr. Mabuse”.
SINTANA: „Monștrii”.
ȘIRIA: „Dreptul de a te naște”.
BUTENI: „Jocul dublu în serviciul secret”.
VINGA: „Castelul condamnaților”.
PECICA: „Argoman superdiabolicul”.

televiziune

Duminică, 10 ianuarie 1971

8.45 Deschiderea emisiunii. Matineu duminical pentru copii și școlari. „Amintiri din copilărie” — film producție a studioului cinematografic București. 10.00 Viața satului. 11.30 Amfiteatru muzical. Lumea cvartetelor lui Beethoven. 12.00 De strajă patriei. 12.30 În reluare la cererea telespectatorilor: Leni Escudere. 15.00 Emisiune în limba maghiară. 16.30 Studioul „N”. 18.00 Cîntare patriei — Patrium Carmen. Participă ansambluri corale din județele Brăila, Harghita și Olt. 19.20 1001 de seră — emisiune pentru cei mici. 19.30 Telegazeta de seară. 20.00 Replci despre... replci. Reportaj prilejuit de aniversarea a 100 de ani de teatru românesc la Timișoara și a unui sfert de veac de la înființarea Teatrului de Stat. 20.25 Film artistic: „Draga mea Clementine” — premieră pe țară. 22.00 Telegazeta de noapte. 22.10 Sport. 22.30 Serată Strauss cu participarea Orchestrei Filarmonicii și Baletului de la Volksoper din Viena. 23.00 Închiderea emisiunii programului I.

Trustul alimentației publice locale Arad angajează

- TREI ȘOFERI,
- UN MECANIC AUTO,
- UN MOTOSCUERIST.

Informații la sediul întreprinderii. (64)

Industria laptelui Arad angajează

- ECONOMIST pentru preț de cost, sau
- CONTABIL PRINCIPAL pentru preț de cost.

Condiții de studii și stagiu cele prevăzute de HCM nr. 914/1968 și HCM nr. 2333/1968. (74)

Combinatul industriei alimentare Arad FABRICA INDUSTRIE CĂRNI (I R I C)

INVITA CONTRACTANȚII DE ANIMALE SĂ RIDICE PORUMBUL CUVENT

pentru animalele predate și contractate, cunoscîndu-se că dovezile eliberate își pierd valabilitatea după 45 zile de la data eliberării.

Porumbul se ridică de la unitățile Cooperăției de consum (respectiv O.C.L. pentru contractanții din orașul Arad). (45)

Uzina de vagoane Arad angajează:

- STRUNGARI ÎN FIER,
- FREZORI,
- RABOTORI.

De asemenea angajează:
MUNCITORI NECALIFICAȚI. ABSOLVENȚII AI ȘCOLII GENERALE DE 7 SAU 8 ANI PENTRU A FI CALIFICAȚI ÎN MESERIILE DE STRUNGARI ȘI FREZORI.

Informații suplimentare se primesc la serviciul personal. (46)

Combinatul industriei alimentare

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 274—276

angajează urgent dactilografe

Informații la sediul întreprinderii. (68)

ÎNTRERINDEREA COMUNALĂ ARAD

Calea Victoriei 35

angajează șoferi cu categoria B și C

Informații suplimentare la sediul întreprinderii. (62)

Întreprinderea de locuințe și localuri

Arad, str. Hunedoarei nr. 42

angajează imediat:

- DULGHERI,
- TINICHIGII,
- ZIDARI,
- MUNCITORI NECALIFICAȚI (BĂRBAȚI).

Informații suplimentare la sediul întreprinderii. (43)

Orientul Apropiat

Intrevederile lui Jarring la Tel Aviv
Situatia s-a deteriorat din nou in Iordania

TEL AVIV 9 (Agerpres). - Gunnar Jarring, reprezentantul secretariatului general al ONU in Orientul Apropiat, a avut sâmbătă o nouă serie de întrevederi cu premierul Golda Meir, ministrul de externe Abba Eban, precum și cu alte oficialități israeliene. Au fost examinate, potrivit unui comunicat oficial, probleme privind poziția israeliană în reglementarea conflictului din Orientul Apropiat.

Vizita lui Gunnar Jarring la Tel Aviv urmează să se sfârșită duminică 10 Ianuarie, când mediatorul ONU se reîntoarce la New York pentru a continua consultările cu reprezentanții Republicii Arabe Unite, Iordaniei și Israelului.

AMMAN 9 (Agerpres). - În cursul ultimelor două zile, situația s-a deteriorat din nou în Iordania. Sursele palestiniene au afirmat că

blindate ale armatei iordaniene au bombardat pozițiile deținute de fedaiini, că lupte violente au avut loc în orașul Russeifah, ocupat, în prezent, de către unitățile iordaniene și că, în cursul zilei de sâmbătă, zona operațiilor militare s-a extins, cuprinzând regiunea Salt (22 km de Amman), precum și în treg sectorul Jerash. În același timp, Yasser Arafat, președintele Comitetului Central al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, a lansat un apel către toți șefii de state arabi, menționând că armata iordaniană „a declanșat fără nici un motiv operațiuni ofensive împotriva pozițiilor deținute de fedaiini”. Apelul cere intervenția șefilor de state arabi pentru restabilirea situației.

Pe de altă parte, surse guvernamentale iordaniene declară că responsabilitatea incidentelor revine organizațiilor palestiniene, menționând că unitățile armatei au efectuat numai o serie de percheziții în minele de fosfați din orașul Russeifah, pentru a găsi doi militari răpiți de fedaiini.

În același timp, din capitala iordaniană se anunță că grupul de observatori militari arabi a hotărât să-și înceteze activitatea, în semn de protest față de rezbucnirea incidentelor între forțele palestiniene și unitățile guvernamentale.

AGENZIA TASS ANUNȚĂ CĂ, LA INVITAȚIA GUVERNULUI SOVIETIC, primul ministru al Finlandei, Ahti Karjalainen, va face o vizită oficială în U.R.S.S. în luna aprilie 1971.

LA CENTRUL TURISTIC CUBANEZ „PANCHITA” A FOST OFERTĂ O RECEPTIE în cinstea participanților la congresul Organizației Internaționale a Ziaristilor. La recepție au participat Fidel Castro, prim-secretar al CC al PC din Cuba, primul ministru al Cubei, și alți conducători de partid și de stat cubanezi. Cu acest prilej, Fidel Castro s-a întreținut îndelung cu delegații la congres.

DIN RAȚIUNI ELECTORALE, PREMIERUL INDIRIA GANDHI, nu va participa la conferința primilor miniștri ai țărilor Commonwealthului, care va începe la 14 Ianuarie la Singapore, s-a anunțat la Delhi. În aceeași perioadă, Indira Gandhi va întreprinde un turneu electoral prin mai multe state indiene.

Avertismentul președintelui Salvador Allende

SANTIAGO DE CHILE 9 (Agerpres). - Luând cuvântul la o reuniune a Frontului „Unitatea Populară”, președintele chilian, Salvador Allende, a reafirmat hotărârea guvernului său de a acționa consecvent pentru îndeplinirea obiectivelor propuse. El a adresat un avertisment elementelor legate de latifundiarii din sudul țării, care se dedau la acte de violență împotriva țăranilor improprietarii, arătând că vor fi luate măsuri energice pentru curmarea tuturor ilegalităților. Forțele reacționare, a spus Allende, au adoptat o atitudine de așteptare, dar ele „vor încerca să creeze tot felul de dificultăți în calea noastră”. Președintele a afirmat că „forțele armate

sînt loiale guvernului, respectă constituția și legile țării și constituie un scut împotriva acțiunilor antipatriotice ale anumitor grupuri”. Pe de altă parte, Curtea Supremă chiliană a audiat pe avocatul Manuel Irazabal, reprezentant al Ministerului de Interne, în legătură cu incidentele din provincia Cautin. Acesta a informat despre existența unui „grup conspirativ a cărui activitate urmărește să creeze un climat de haos în Cautin și alte provincii agricole din sudul țării”. Potrivit avocatului guvernamental, printre membrii grupului conspirativ se află și fostul ministru al agriculturii, latifundiarul Orlando Sandoval.

La Belgrad a luat sfârșit Prima sesiune a Comisiei mixte iugoslavo-C. E. E.

BELGRAD 9 (Agerpres). - La Belgrad a luat sfârșit prima sesiune a Comisiei mixte a Iugoslaviei și a țărilor Comunității Economice Europene.

În cursul sesiunii, informează agenția Taniug, comisia mixtă a constat că acordul comercial dintre Iugoslavia și CEE, semnat în urmă cu opt luni, reprezintă o bază satisfăcătoare pentru dezvoltarea colaborării comerciale și economice reciproce. A fost relevat,

de asemenea, faptul că în anul 1970 a crescut considerabil comerțul între Iugoslavia și țările CEE însă, în același timp, s-a înregistrat o sporire însemnată a deficitului din balanța comercială iugoslavo-CEE. Părțile au căzut de acord că acest deficit trebuie micșorat pe calea sporirii exportului iugoslav în țările CEE.

Cele două părți au subliniat, totodată, însemnătatea întăririi colaborării europene în ansamblul ei.

Încheierea vizitei lui Ștefan Jedrychowski în R. D. Germană

BERLIN 9 (Agerpres). - Convoorbirile și consultările purtate de Ștefan Jedrychowski, ministrul de externe al Poloniei, în cursul vizitei sale oficiale de prietenie în RDG, au prilejuit un larg schimb de păreri cu privire la relațiile dintre RP Polonă și RD Germană și dezvoltarea lor în continuare, precum și în legătură cu problemele internaționale actuale, se arată într-un comunicat dat publicității la Berlin.

atenție deosebită problemelor securității europene, pronunțându-se, în context, pentru intensificarea eforturilor în vederea pregătirii și convocării cât mai grabnice a unei conferințe general-europene în problema securității.

Intr-o declarație făcută la televiziunea din RDG, Ștefan Jedrychowski, relevând că problema normalizării relațiilor în Europa este complexă, a subliniat că interesele păcii cer ca guvernul RFG să-și normalizeze relațiile și cu celelalte țări socialiste, îndeosebi cu RDG.

CONGRESUL ECONOMIȘTILOR POLONEZI

VARȘOVIA 9 - Corespondentul Agerpres, Iosif Dumitrașcu, transmite: La Varșovia s-au încheiat lucrările Congresului economiștilor polonezi, la care au participat 800 de specialiști și reprezentanți de frunte ai vieții economice, științifice și tehnice. Au fost prezente delegații de economiști din Bulgaria, Cehoslovacia, RD Germană, Iugoslavia, România și Ungaria.

dezvoltării economice a țării. În hotărârea adoptată cu acest prilej, se arată că sarcinile trasate de Plenara a VII-a a CC al PMUP din decembrie 1970 constituie punctul de plecare în vederea realizării unor transformări pozitive în politica economică și socială și că eforturile pentru înfăptuirea lor.

Discuțiile au fost străbătute, după cum subliniază presa poloneză, de dorința de a găsi căile și metodele adecvate în scopul accelerării

R. P. Albania la un sfert de veac

La 11 Ianuarie, poporul albanez sărbătorește împlinirea unui sfert de veac de la proclamarea RP Albania. Aniversarea republicii este un nou prilej pentru a se face bilanțul realizărilor obținute de harnicul popor albanez în opera de edificare a socialismului. Cu toate că 25 de ani reprezintă o perioadă relativ scurtă, oamenii muncii albanezi au un bogat bilanț de realizări. În acest sfert de veac, au fost puse bazele unei industrie moderne. În prezent, se realizează numai în cinci zile o producție egală cu cea realizată într-un an întreg în perioada dinainte de război. Volumul investițiilor realizate în trei zile este egal cu cel realizat în întregul an 1938. Au luat naștere ramuri industriale, altădată necunoscute, ca



metalurgia feroasă și neferoasă, industria extractivă și de prelucrare, producția de energie electrică, industria chimică și mecanică.

În anul de după eliberare, s-au produs transformări profunde și în viața satului. Pe ogoarele țării lucrează aproape 11 000 tractoare și numeroase alte mașini agricole. Se practică o agricultură modernă, bazată pe o intensă mecanizare, pe folosirea îngrășămintelor chimice, se desfășoară ample lucrări de irigații și ameliorări, iar un mare număr de cadre calificate desfășoară o largă activitate pentru a smulge goalelor recolte tot mai mari.

Dacă la toate acestea adăugăm faptul că toate localitățile rurale albaneze au fost electrificate, că a fost generalizat învățământul, că populația albaneză se bucură de asistența medicală gratuită, atunci vom avea imaginea de azi a Albaniei. În cei 25 de ani de existență, prin eforturile creatoare ale oamenilor muncii, a fost edificată o Albanie nouă și proaspătă, care pășește ferm pe calea edificării socialismului.

M. FABIAN

Rabat Vernisajul expoziției cărții românești

RABAT 9 (Agerpres). - În Capitala marocană a avut loc vernisajul expoziției cărții românești.

În cuvântul său, ambasadorul României în Maroc, Vasile Mircea, a evidențiat bogata activitate editorială și de distribuție a cărții din țara noastră. Ca semn al prieteniei ce leagă cele două țări, el a donat părții marocane volumele expuse. Mulțumind guvernului român pentru donație, ministrul culturii și învățământului, Mohamed el Fasi, și-a exprimat convingerea că relațiile culturale dintre România și Maroc vor cunoaște o dezvoltare continuă și multilaterală în folosul ambelor popoare.

La manifestare au asistat reprezentanți ai vieții culturale din Maroc, membri ai corpului diplomatic și un numeros public.

Primele rezultate ale activității stației sovietice „Lunohod-1”

MOSCOVA 9 (Agerpres). - În Uniunea Sovietică a avut loc o sesiune a Comisiei de stat la care au fost analizate primele rezultate ale îndeplinirii programului științific al stației sovietice „Lunohod-1” în cursul celei de-a doua zile lunare.

Aliniatul constructorului șef al stației „Luna-17” a comunicat cu acest prilej că, între 9 și 23 decembrie 1970, „Lunohod-1” a parcurs în 37 ore de lucru „de zi” 1700 de metri, în loc de 1000-1500 metri, cit fusese programat.

Conducătorul grupului științific operativ a comunicat că, în cursul experimentului, a fost obținut un vast material științific. În afară de cele 33 imagini panoramice ale suprafeței lunare, care au fost prelucrate de topografi, geologi și sciențifiști în mod operativ, mai urmează să fie studiate fotografiile înregistrate pe un total de 4 kilometri de bandă magnetică. Savantul a relevat, că „primul experiment în alcătuirea hărților topografice ale unei zone lunare din istoria cosmoneauticii se desfășoară cu succes”. Fotografiile topografice au permis să se stabilească caracterul unui sector ales din Marea Plaiilor în suprafața de aproximativ 1 milion de metri pe traji. Un deosebit interes prezintă faptul că „Lunohod-1” este primul aparat care studiază o zonă de latitudine medie a globului lunar, în timp ce toate misiunile anterioare, inclusiv aselenizările încununate de succes ale stațiilor „Luna-9” și „Luna-13”, au fost înfăptuite în regiunea ecuatorului lunar. Selenologii au putut constata că aparatul s-a dovedit un mijloc eficient pentru studiarea macro și microreliefului lunar, care a procurat o serie de date unice privind relieful „maritim” al satelitului Terrei. S-a constatat astfel că ponderea craterelor „tinere” de pe suprafața Lunii, formate relativ recent ca urmare a căderii meteoritilor, nu este atât de mare cum presupunau unii cercetători. Conducătorul grupului însărcinat cu analiza structurii chimice a rocilor lunare a comunicat că compoziția chimică a solului selenar s-a dovedit a fi mult mai apropiată de standardele „terestre” decât s-a constatat în cursul misiunilor „Apollo”.

pe scurt pe scurt pe scurt

Delegația Indiei la aproprata conferință a Commonwealthului va fi condusă de ministrul afacerilor externe, Sardar Swaran Singh, și va cuprinde mai mulți secretari de stat.

ORGANIZAȚIA UNITĂȚII AFRICANE (OUA) A LANSAT UN APEL TUTORUR ȚĂRILOR LUMII, cerându-le să acționeze pentru a împiedica o eventuală reluare a vânzării de arme britanice către regimul rasist din Republica Sudafricană. În apel se subliniază că orice livrare de armament către regimul de la Pretoria constituie un act „inamical și ostil” față de comunitatea țărilor africane.

PESTE 700 DE PERSOANE AU DECEDAT ANUL TRECUT ÎN NORVEGIA din cauza cancerului pulmonar, 90 în sută din cazuri fiind provocate de fum — a anunțat un buletin medical publicat la Oslo.

Cercetătorii de la Universitatea California au anunțat că au reușit să realizeze sinteza hormonului care provoacă procesul de creștere la om. Se apreciază că, în următorii cinci sau zece ani, acest hormon va putea fi comercializat în vederea tratamentului deficiențelor de creștere și a unor maladii.

Echipele de cercetători americani au reușit să izoleze și să purifice hormonul amintit încă în 1956 și să determine structura sa în 1960. Din 1961, cercetătorii au început să folosească cu succes hormonul luat de la persoane decedate pentru a trata copiii nedezvoltați.

MINISTERUL MUNCII AL SUA A ANUNȚAT CĂ ÎN LUNA DECEMBRIE ȘOMAJUL a atins procentul de 6 la sută din întreaga forță de muncă americană. Potrivit datelor publicate, numărul șomerilor a fost luna trecută de 4,6 milioane, cea mai mare cifră din ultimii 9 ani. În comparație cu luna noiembrie, șomajul a înregistrat o sporire de 0,2 la sută, în ciuda reluzării lucrului la „General Motors”.

LA WASHINGTON S-A COMUNICAT CĂ SUA AU TERMINAT INSTALAREA, la baza aeriană Minot situată în Dakota de Nord, a primei unități dotate cu rachete având focoașe multiple (MIRV). Instalarea acestor rachete a provocat vîl critic în rîndul congresmenilor americani. După cum relevă agenția Reuter, majoritatea acestora consideră că continuarea programului MIRV subminiază tratativele sovieto-americane privind limitarea înarmărilor strategice.



ANGOLA. Din decembrie 1956, cînd a fost formată prima organizație revoluționară națională, Mișcarea Populară pentru Eliberarea Angolei (MPLA) se duce o luptă continuă pentru alungarea armatei coloniale portugheze. În primul manifest MPLA se scrie: „Colonialismul portughez nu va putea fi înfrînt fără o luptă revoluționară.” Și astfel, după o perioadă de pregătire ideologică în 1961 au început primele lupte armate în Luanda. La 4 februarie se vor împlini 10 ani de cînd poporul angolez luptă pentru libertate. La ora actuală forțele de eliberare controlează o treime din teritoriul Angolei. Aici au fost înființate cooperative agricole de producție, școli, spitale, mici unități meșteșugărești, toate pe baze democratice.

Conducătorul mișcării de eliberare, dr. Agostinho Neto declară: „perspectivele noastre sînt reale și pozitive, perspective spre avansarea însurecției generale”, singura cale sigură prin care poporul angolez să poată construi Angola liberă.

IN FOTO: teorie militară, la care participă femei și bărbați.

Hotărîre privind stabilizarea prețurilor în Polonia

VARȘOVIA 9 (Agerpres). - Agenția PAP anunță că, la 8 Ianuarie, Consiliul de Miniștri al RP Polone a adoptat Hotărârea cu privire la stabilizarea prețurilor cu amănuntul la unele produse alimentare și la asigurarea aprovizionării pieței interne cu mărfuri industriale mai ieftine. Hotărîrea a fost luată în conformitate cu directivele Biroului Politic al CC al PMUP.

Arestări în Spania

MADRID 9 (Agerpres). - Poliția politică spaniolă a declanșat de la sfîrșitul anului trecut, o adevărată operațiune de depistare și pedepsire a celor care ar participa, într-un mod sau altul, la acțiunile inițiate de Partidul Comunist sau Comisile muncitorești, organizații interzise în Spania, relatează agenția France Presse, într-o corespondență din Bilbao.

pronunțată de tribunalul de la Burgos împotriva a șase patrioți basci. De atunci, relevă France Presse, au fost operate numeroase arestări, zece de lideri ai muncitorilor aflîndu-se și în prezent în detenție, fără că împotriva lor să fie invocată vreo culpă precisă. Poliția își argumentează pozițiile luate prin așa zisele „operațiuni de rutină” menite, în principiu, să ia în evidență pe toți acei care se presupune că ar putea milita pentru declanșarea unor acțiuni grave în Țara Bascilor

În urma unor exoeriențe nucleare subterane Radioactivitatea a fost detectată în 21 de state americane

LAS VEGAS 9 (Agerpres). - Dr. Melvin Carter, directorul Laboratorului radiologic din Las Vegas, a anunțat că radioactivitatea care s-a răspîndit luna trecută în urma unor experiențe nucleare subterane din deșertul Nevada a fost detectată pînă în prezent în 21 de state americane. El a precizat că substanțele radioactive au fost detectate și în Minnesota, în apropierea frontierei canadiene. Carter nu a precizat dacă radioactivitatea a depășit frontiera canadiană. Se apreciază că, în acest caz, lucrurile

s-ar complica deoarece SUA ar viola prevederile Tratatului privind interzicerea parțială a experiențelor nucleare care admite experiențele subterane numai dacă emisiunile radioactive nu pîtrund în teritoriile altor state. Carter a admis că, în unele state, au fost depistate substanțe radioactive în laptele de vacă. Agenția UPI reamintește că în timpul experiențelor menționate au fost evacuate 600 de persoane ce lucrau la poligonul din Nevada și care nu s-au întors încă la lucru.